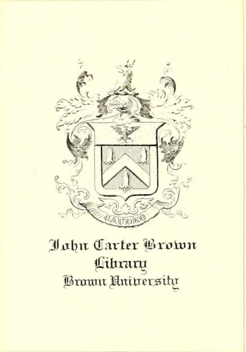
201

Medina no. 8
Icazbalceta No. 4



Raro; se vendió en Euro-
pa en 805 thalers ($600)
La he adicionado con las fo-
tolitografías del libro mas
antiguo, impreso en Mexico,
hasta hoy conocido.,

N. León.

Christophorus Cabrera Burgensis ad lectorem sacri baptisimi ministrũ: Dicolon Icastichon.

Si paucꝭ ꝓnosse cupꝭ: uenerãde sacerdos:
Ut baptizari quilibet Indus habet:
Quæq; p⁹ d̃bēt ceu parua elemẽta doceri:
Quicq̃d adultus iners scire tenetur itẽ:
Quaeqꝫ sient p̃scis p̃rib⁹ sancita: ꝑ orbem
Ut foret ad ritũ tinct⁹ adultus aqua:
Ut ne d̃spiciat (fors) tã sublime Charisma
Indulus ignarus terqꝫ quaterqꝫ miser:
Hũc mãib⁹ v̇sa: tere: ꝑlege: dilige librum:
Nil nim⁹ obscurũ: nil magis est nitidum.
Sĩplicit̃ docteqꝫ d̃dit modo Vasc⁹ acut⁹
Addo Quiroga me⁹ p̃sul abunde pius.
Sĩgula ꝑpẽdens nihil ĩde req̃rere possis:
Si placet) oẽ legas ordine dispositum.
Ne videare (caue) sacris ignauus abuti:
Sis decet aduigilãs: mittito desidiam.
Nẽpe bonũ nihil nũq̃ꝫ fecerit oscitabũdus.
Difficile est pulchrũ: dictitat Antiq̃tas.
Sed satꝭ ẽ: q̃d me remorarꝭ plurib⁹: inq̃s.
Sit satis: & facias quod precor: atqꝫ uale.

Errata quae parũ attẽto obrepsere Typographo: tã ea quae doctũ lectorẽ offendere poterãt: q̃z etiam quae ineruditũ atq̃ morosum. Adeo sunt illa quidem minutula.

Enla segunda faz ꝺ la primera hoja enel rẽglõ. xij. donde dize quinto deste nõbre: ha de dezir. v. deste nõbre nuestro Señor. y enla. j. faz de la. ij. hoja enel rẽglon. xix. dõde dize ꝺsta nueua España: ha de dezir desta nueua españa deste nueuo mundo. Enla. v. ho. fa. ij. dõde dize singulis interrogetur: lee singuli iter rogẽtur. Enla. vij. hoja enla faz. j. eñl. xxj. rẽglõ dõde dize: ꝑ eũ/de: lee ꝑ eũ. Enla misma hoja en la faz. ij. a. x. rẽglones dõde di/ze cõsequi: añade valeant: ⁊. Enla. viij. hoja en la faz. ij. rẽ. xvj. quita el punto q̃ esta antes ꝺla Et hos y pon dos puntos lue/go ꝺspues ꝺla ꝑte Tuos. En la misma hoja y faz. rẽ. xx. dõde dize: ⁊ spũ: lee spiritui. Enla ho. ix. fa. ij. rẽ. xiiij. dõde dize: istos: lee: istas. enla. x. ho. fa. ij. rẽ. xij. dõde dize: firmẽ spẽ: lee firmã spẽ Enla ho. xiij. fa ij. rẽ. iij. y. iiij. hase ꝺ quitar el puntoq̃ esta ꝺspu es ꝺla ꝑte Solenne y ponerse ꝺspues ꝺla ꝑte tp̃o. Enla ho. xv fa. j. eñl principio ꝺl rẽ. xiij. dõde dize ecũque: lee qualecũq̃. En la ho. xvj. fa. j. rẽ. vj. y. vij. ha se ꝺ leer por parenthesis desde do dize. Enla ꝓpria hasta do dize padrino inclusiue. Enla misma hoja. fa. ij. rẽ. xvij. dõde dize. y en su ꝑsentia: ha ꝺ dezir y tãbiẽ ẽ su ꝑsentia. y donde dize luego adelante. y no bastando: ha de ꝺzir No bastãdo. y eñl rẽ. xx. dõde dize Interdiciones: ha de ꝺzir In cap̃. Diacones. En la ho. xvij. fa. j. rẽ. xvj. donde dize Paulo tertio añadase luego adelante inmediate y diga. En la misma hoja. fa. ij. rẽ. vij. dõde dize. Super omnes: añadase luego adelante inmediate Vel singulos. En la hoja. xxij. faz. ij. rẽ. iiij. dõde dize Manual ha de auer luego adelante para/pↄo o principio ꝺ otro rẽglõ. Enla hoja. xxiiij. fa. j. rẽ. iiij. don/de dize Que se pueda: lee q̃ se puedã. y eñl. v. rẽ. dõde dize Si alli selas: lee si assi seles. Enla misma enla faz. ij. rẽ. iij. dõde dize Como lee y como. Enla ho. xxvij. fa. j. rẽ. xviij. dõde dize Del

herror y dlos idolos lee dl herror dlos idolos. En la ho. xxviij
fa. j. rē. xvij. do dize Se entiēda dello la fe salua: lee por parēthe
sis Que se entiēda dicho la fe salua. rē. xxij. dōde dize En esse lee
eneste. En la misma ēla faz. ij. rē. j. dōde dize el Misterio Jor-
dā: lee el misterio dl Jordan. rē. xiiij. dōde dize No ꝓpria suya
specie: lee no propria specie suya. rē. xxix. donde dize Aqste ql
ꝓpheta afirma ser ꝓpheta: lee aqsto ql ꝓpheta y mas q ꝓphe
ta. En el mismo rē. dōde dize Demādado lo lee dmandādolo.
En la hoja. xxx. faz. j. a. iiij. rē. donde dize de la Resurrectiō: lee
de resurreciō. Y enl. rē. xij. donde dize Tambiē vaca y esta sup
fluo. En la hoja. xxxj. faz. ij. rē. xxj. Donde dize y los colocā: lee
y los coloca. Y enl rē. final donde dize Le penetra: lee lo pene
tra. En la hoja. xxxij. faz. ij. rē. xj. y. xij. donde dize. Y el mūdo la
hazaña: lee y la hazaña. Y enl. rē. xxxij. donde dize Dia no pe-
qña: lee dia y no peqña. En la hoja. xxxiij. faz. j. rē. j. donde dize
Le pdono: lee y le perdono. En la hoja. xxxvj. faz. j. rē. iiij. don
de dize. En el dilatar: lee en lo dilatar.

¶ Imprimiose este Manual de Adultos en la grā ciudad d
Mexico por mādado dlos Reuerēdissimos Señores Obis
pos dla nueua España y a sus expēsas: en casa d Juā Crom-
berger. Año dl nacimiēto d nuestro señor Jesu Christo d mill
y quiniētos y quarēta. A. xiij. dias dl mes d Deziēbre.

075046

Dotrina breue muy p
uechosa delascosas q̃ p̄tene=
cen alafe catholica y a nr̃a cri
stiandad en estilo llano pa co=
mũ inteligẽcia. Cõpuesta por
el Reuerẽdissimo. S. dõ fray
Juã çumarraga primer obpo
d Mexico. del cõsejo d su ma
gestad. Jmpssa ẽ la misma ciu=
dad d Mexico por su mãdado
y a su costa. Año d M. dxliij.

del collegio des franco dezalaya

BA 544
294d